

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 8898-3542/2012/Mil,Wit/570021608/Z6

Košice 11.01.2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 11. 2. 2013

Podpis: [signature]



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1, 7 a 10, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### mení a dopíňa

### integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 6045-25239/2008/Mil/570021608 zo dňa 31.07.2008, v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 9356-41383/2008/Mil/570021608/Z1 zo dňa 12.12.2008, č. 5275-12612/2010/Mil/570021608/Z2 zo dňa 23.04.2010, č. 5785-22686/2011/Mil/570021608/Z3 zo dňa 05.08.2011, č. 8249-34830/2011/Mil/570021608/Z4 zo dňa 05.12.2011 a č. 7348-26378/2012/Mil/570021608/Z5 zo dňa 26.09.2012 (ďalej len integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

**„Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“**

Vstupný areál U. S. Steel Košice, s.r.o.

okres: Košice II

### prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s. r. o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

3/ 6

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti odpadov:**

- udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov „**Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.**“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „**Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o., SO-11 Uzavretie a rekultivácia skládky**“, vypracovanej pod zákazkovým č. 36199222-01-2012 v 08/2012 (Zmena a), autorizovaným stavebným inžinierom Ing. Jozefom Breznickým, č. osvedčenia 0839\*Z\*2-2, podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, z dôvodu stanovenia výšky odvodu na jednotkové množstvo odpadov v €, vypočítanej jednorázovo pri začatí tvorby účelovej finančnej rezervy,
- udelenie súhlasu na vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov s názvom „**Prevádzkový poriadok, PRP/AE/0008, Skládka nie nebezpečných odpadov v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 24.10.2012**“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia k stavebnému povoleniu zmeny stavby pred jej dokončením týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:**

- vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia zmeny stavby pred jej dokončením podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**c) vydanie stavebného povolenia pre zmenu stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.**

**Integrované povolenie na vykonávanie činnosti v prevádzke sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**I. Povoľuje sa uskutočnenie zmeny stavby**

**„Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“**

pred jej dokončením umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 227/1, 227/41, 227/43 a 334/1 katastrálne územie Železiarne,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s. r. o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Zmena stavby „**Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.**“ pred jej dokončením sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie povoľuje v stavebnom objekte SO 11 Uzavretie a rekultivácia skládky.

V rámci uskutočnenia zmeny stavby pred jej dokončením dôjde k zmene výškových kót oproti pôvodne projektovanému stavu, zmene sklonov svahov a zmene skladby konštrukčných vrstiev tesnenia skládky nie nebezpečných odpadov.

## **II. Mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:**

### **1) V časti I. Povoľuje uskutočnenie stavby, v bode „Podmienky na uskutočnenie stavby“ sa za podmienku č. 24 dopĺňajú podmienky č. 25 a č. 26 s nasledovným znením:**

25. Zmena stavby pred jej dokončením bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej spoločnosťou Chémia – Servis, a.s., Zadunajská cesta 10, 851 01 Bratislava, zák. číslo 36199222-01-2012 v 08/2012 (Zmena a) autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Jozefom Breznickým, č. osvedčenia 0839\*Z\*2-2, Ing. Jánom Kačmaríkom č. osvedčenia 0368\*Z\*3-1, autorizovaným geodetom a kartografom Ing. Milanom Mikušom a Ing. Petrom Hollým, špecialistom požiarnej ochrany overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/570021608/Z6 zo dňa 11.01.2013 pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
26. S vykonávaním stavebných prác na zmene stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením, ktorej uskutočnenie je povolené týmto rozhodnutím sa nesmie začať pokiaľ rozhodnutie č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/ 570021608/Z6 zo dňa 11.01.2013 nenadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť rozhodnutia č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/570021608/Z6 zo dňa 11.01.2013.

### **2) V časti II. Údaje o prevádzke, v bode „B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ integrovaného povolenia**

#### **a) nahrádza sa znenie bodu „1. Charakteristika prevádzky“ týmto nasledovným znením:**

„Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ (ďalej len „skládka odpadov“) o projektovanej kapacite 3 910 000 m<sup>3</sup> a prevádzkovej kapacite I. etapy 1 144 000 m<sup>3</sup> a II. etapy 1 355 000 m<sup>3</sup> je situovaná v existujúcom oplotenom areáli haldového hospodárstva. Najnižšia kóta dna telesa skládky (tesniacej fólie) sa nachádza v nadmorskej výške 207,40 m n.m. (Jadran). Skládka odpadov sa nachádza v tesnej blízkosti areálu U. S. Steel Košice s. r. o., situovanom juhozápadne od mesta Košice vo vzdialenosti cca 12 km a od zastavaného územia obce Veľká Ida vo vzdialenosti cca 800 m. Záujmové územie je rovinné s miernym sklonom k juhozápadu. V okolí areálu haldového hospodárstva sa nachádza intenzívne poľnohospodársky obrábaná pôda.

V záujmovom území sa nenachádzajú chránené územia, iné citlivé oblasti životného prostredia ani vodohospodársky významné územia. Hladina podzemnej vody sa pohybuje v rozmedzí od 1,4 – 4 m pod úrovňou terénu. Generálny smer prúdenia podzemnej vody je juhojuhozápadný.

**b) nahrádza sa v bode „2. Stavebné a technické zabezpečenie skládky odpadov“:**

- znenie **tabuľky č. 1** týmto nasledovným znením:

Tabuľka č.1

Etapu skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Výmera etapy	Kapacita etapy	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii
<b>I. etapa</b>	51 475 m <sup>2</sup>	1 144 000 m <sup>3</sup>	207,40 m n.m. (Jadran)	260,40 m n.m. (Jadran)	261,40 m n.m. (Jadran)
<b>II. etapa</b>	35 795 m <sup>2</sup>	1 355 000 m <sup>3</sup>			
<b>III. etapa</b>	39 470 m <sup>2</sup>	1 411 000 m <sup>3</sup>			
<b>Súčet</b>	<b>126 740 m<sup>2</sup></b>	<b>3 910 000 m<sup>3</sup></b>	-	-	-

- znenie **odstavca v tomto znení** cit.: „Po dosiahnutí navrhovanej výškovej kóty pre uloženie odpadu 259,5 m n. m. bude realizované uzavretie a rekultivácia skládky odpadov, pričom skládka odpadov bude počas prevádzky tvarovaná tak, aby rekultivačná vrstva zeminy bola vyspádovaná z kóty 261,0 m n. m. v miernom spáde cca 5 % k obvodu skládky odpadov.

Povrchové tesnenie skládky odpadov bude pozostávať z:

- vyrovnávacej vrstvy zeminy o hrúbke 150 mm,
- minerálneho tesnenia o hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie  $k_f \leq 1,0 \cdot 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$ , zhutneného na 96 % podľa Proctor Standart,
- tesniacej fólie GSE VFPE DRS o hrúbke 1,5 mm (obojustranne drsnej),
- geosyntetického drenážneho geokompozitu typu AFITEX DRAINTUBE 450 FT1,
- ochrannnej PP netkanej geotextílie FIBERTEX F – 1200M o hrúbke 8 mm,
- drenážnej vrstvy o hrúbke 500 mm z kameniva frakcie 16 - 32 mm,
- výstužnej geomreže typu ENKAGRID MAX 20,
- pokryvnej vrstvy zeminy o hrúbke najmenej 1 000 mm so zatrávnením.“ **týmto nasledovným znením:**

„Po dosiahnutí navrhovanej výškovej kóty pre uloženie odpadu 260,40 m n.m. (Jadran) bude realizované uzavretie a rekultivácia skládky odpadov, pričom skládka odpadov bude počas prevádzky tvarovaná tak, aby rekultivačná vrstva zeminy bola vyspádovaná z kóty 261,40 m n.m. (Jadran) v miernom spáde cca 5 % k obvodu skládky odpadov.

**Povrchové tesnenie skládky odpadov bude pozostávať zo:**

- separačnej PP netkanej geotextílie FIBERTEX F-40 hr.1,2 mm,
- geosyntetickej bentonitovej rohože BENTOMAT AS 80 CHS,
- tesniacej fólie VFPE – GSE ULTRA FRICTIONFLEX DRS o hrúbke 1,5 mm (obojustranne drsnej),
- geosyntetického drenážneho geokompozitu AFITEX DRAINTUBE 650 FT1,
- dvojsovej výstužnej geomreže CHS-GRID 2020,
- pokryvnej rekultivačnej vrstvy zeminy o hrúbke 1 000 mm so zatrávnením (pre parkovú rekultiváciu).“

**3) V časti III. Podmienky povolenia, v bode „A. Všeobecné podmienky prevádzkovania“ integrovaného povolenia nahrádza sa znenie podmienok č. 4.1 a 4.2 týmto nasledovným znením:**

4.1 Prevádzkovateľ je povinný skládku odpadov prevádzkovať v súlade:

- s „Prevádzkovým poriadkom PRP/AE/0008, Skládka nie nebezpečných odpadov v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 24.10.2012“ vypracovaným v zmysle všeobecne záväzného

právneho predpisu odpadového hospodárstva a schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/570021608/Z6 zo dňa 11.01.2013,

- s „Technologickým reglementom TR/A/0003, Skládky nie nebezpečného odpadu v areáli spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 23.10.2012“, vypracovaným v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva,
- s projektom stavby.

- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať I. etapu skládky odpadov tak, aby dodržal nasledovné technicko-prevádzkové parametre:

Tabuľka č. 1

Etapu skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii	Výmera etapy	Kapacita etapy
I. etapa	207,40 m n. m. Jadran	260,40 m n.m. (Jadran)	261,40 m n. m. Jadran	51 475 m <sup>2</sup>	1 144 000 m <sup>3</sup>

Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať II. etapu skládky odpadov tak, aby dodržal nasledovné technicko-prevádzkové parametre:

Tabuľka č. 2

Etapu skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii	Výmera etapy	Kapacita etapy
II. etapa	208,90 m n. m. Jadran	260,40 m n.m. (Jadran)	261,40 m n. m. Jadran	35 795 m <sup>2</sup>	1 355 000 m <sup>3</sup>

- 3) V časti III. Podmienky povolenia, v bode „K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu“ integrovaného povolenia nahrádza sa znenie podmienky č. 2 týmto nasledovným znením:

2. Prevádzkovateľ je povinný po dosiahnutí navrhovanej výškovej kóty pre uloženie odpadu 260,40 m n.m. (Jadran) realizovať uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení podľa schválenej projektovej dokumentácie na „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o., SO-11 Uzavretie a rekultivácia skládky“, vypracovanej pod zákazkovým č. 36199222-01-2012 v 08/2012 (Zmena a), autorizovaným stavebným inžinierom Ing. Jozefom Breznickým, č. osvedčenia 0839\*Z\*2-2, pričom skládka odpadov bude počas prevádzky tvarovaná tak, aby rekultivačná vrstva zeminy bola vyspádovaná z kóty 261,40 m n.m. (Jadran) v miernom spáde cca 5 % ku obvodu skládky odpadov.

Povrchové tesnenie skládky odpadov bude pozostávať zo:

- separačnej PP netkanej geotextílie FIBERTEX F-40 hr.1,2 mm,
- geosyntetickej bentonitovej rohože BENTOMAT AS 80 CHS,
- tesniacej fólie VFPE – GSE ULTRA FRICTIONFLEX DRS o hrúbke 1,5 mm (obojsstranne drsnej),
- geosyntetického drenážneho geokompozitu AFITEX DRAINTUBE 650 FT1,
- dvojsovej výstužnej geomreže CHS-GRID 2020,
- pokryvnej rekultivačnej vrstvy zeminy o hrúbke 1 000 mm so zatrávnením (pre parkovú rekultiváciu).

**Podmienky povolenia pre uskutočnenie stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 6045-25239/2008/Mil/ 570021608 zo dňa 31.07.2008, s výnimkou zmien uvedených v rozhodnutí č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/ 570021608/Z6 zo dňa 11.01.2013 ostávajú v platnosti v plnom rozsahu a stavebník je povinný ich dodržať a preukázať ich splnenie aj pri uskutočňovaní zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1, 7 a 10, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice zo dňa 12.10.2012.

Dňom podania žiadosti na IŽP Košice bolo správne konanie v predmetnej veci začaté v súlade s ust. § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka o zmenu integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v oblasti odpadov je zmena súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“, súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o., SO-11 Uzavretie a rekultivácia skládky“, vypracovanej pod zákazkovým č. 36199222-01-2012 v 08/2012 (Zmena a), udelenie súhlasu na vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov s názvom „Prevádzkový poriadok, PRP/AE/0008, Skládka nie nebezpečného odpadu v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 24.10.2012“, vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, v oblasti ochrany krajiny a prírody je vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením podľa § 68 stavebného zákona a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ – stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj vydanie povolenia na uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením, predložil nasledovné doklady:

- a) doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 331,50 eur,
- b) plnomocenstvo č. 539/2009 zo dňa 01.09.2009,
- c) projektovú dokumentáciu zmeny stavby pred dokončením vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- d) fotokópie osvedčení a splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie zmeny stavby,
- e) vyjadrenia súhlasy a stanoviská obce a dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,
- f) aktualizovaný „Prevádzkový poriadok, PRP/AE/0008, Skládka nebezpečného odpadu v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 24.10.2012,
- g) Technologický reglement, TR/AE/003, Skládka nie nebezpečného odpadu v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 23.10.2012.

Zmena stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením bude realizovaná na pozemkoch parcelné č. 227/1, 227/41, 227/43, 334/1 katastrálne územie Železiarne, na ktorých bolo povolené IŽP Košice uskutočnenie stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ rozhodnutím č. 6045-25239/2008/Mil/570021608 zo dňa 31.07.2008.

Mesto Košice, pracovisko Košice - Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice v záväznom stanovisku č. A/2012/23 285–2/II/FIL zo dňa 23.11.2012 uviedlo, že uskutočnením zmeny stavby pred jej dokončením podľa predloženej projektovej dokumentácie nebudú ohrozené verejné záujmy chránené stavebným zákonom a osobitnými predpismi ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov vo väčšom rozsahu, než sa uvažovalo v územnom rozhodnutí a súčasne podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona udelilo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a povoleniu zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením.

Predmetom zmeny integrovaného povoľovania nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, a preto IŽP Košice upustil od niektorých úkonov (zverejnenie na internetovej stránke a úradnej tabuli a ústne pojednávanie) v súlade s ustanovením § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od vykonania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknuté obce a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 8898-30767/57/2012/Mil/Z6 dňa 31.10.2012, doručenom dňa 05.11.2012. Súčasne v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad dňa 31.10.2012 oznámil listom č. 8898-30767/57/2012/Mil/Z6, doručenom dňa 05.11.2012 začatie stavebného konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorej súčasťou je aj povolenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 v spojení s § 140 stavebného zákona.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 05.12.2012 a súčasne v súlade s ustanovením § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil účastníkom stavebného konania a dotknutým orgánom lehotu 10 pracovných dní na doručenie vyjadrenia. Súčasne dotknuté orgány upozornil, že ak v určenej lehote neoznámia svoje stanovisko k navrhovanej zmene stavby, predpokladá sa, že so zmenou stavby z hľadiska nimi sledovaných záujmov súhlasia.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii zmeny stavby zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice, stanovisko č. A/2012/22604-2 zo dňa 13.11.2012,
- Mesto Košice, pracovisko Západ (stavebný úrad), TR. SNP č. 39, 040 11 Košice, záväzné stanovisko č. A/2012/23285 – 2/II/FIL zo dňa 23.11.2012,
- MČ Košice – Šaca, Železiarska 9 040 15 Košice- Šaca, záväzné stanovisko č. 1659-2/2012/Iž zo dňa 19.11.2012,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, Adlerova 29, 040 22 Košice, list č. ŠSOH 2012/02874-2/Haj zo dňa 19.11.2012,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, Adlerova 29, 040 22 Košice, list č. OPaK 2012/02872-2/Sep zo dňa 09.11.2012,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. ORHZ- KE3 3327– 011/2012 zo dňa 29.11.2012.

Účastníci konania a dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením žiadne pripomienky a námety.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia boli podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konania:

a) v oblasti odpadov:

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o., SO-11 Uzavretie a rekultivácia skládky“, vypracovanej pod archívnym č. 36199222-01-2012 v 08/2012 (Zmena a), autorizovaným stavebným inžinierom Ing. Jozefom Breznickým, č. osvedčenia 0839\*Z\*2-2, podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, z dôvodu stanovenia výšky odvodu na jednotkové množstvo odpadov v €, vypočítanej jednorázovo pri začatí tvorby účelovej finančnej rezervy,
- o udelenie súhlasu na vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov s názvom „Prevádzkový poriadok, PRP/AE/0008, Skládka nie nebezpečného odpadu v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 24.10.2012“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie vyjadrenia k stavebnému povoleniu zmeny stavby pred jej dokončením týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia zmeny stavby pred jej dokončením podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,



- c) o vydanie stavebného povolenia pre zmenu stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením zmeny stavby pred jej dokončením a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia zmeny stavby pred jej dokončením bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti rozhodnutia č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/570021608/Z6 zo dňa 11.01.2013.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Gornal*  
Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s. r. o., Ing. Igor Bazár – Manažér projektu, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Ing. Jozef Breznický, Dolný Šianec 18/B, 911 01 Trenčín
3. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Tibor Duchonovič, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel 044 54 Košice
4. Mesto Košice zastúpené primátorom mesta, Trieda SNP 48/A. 040 11 Košice
5. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarska 9, 040 06 Košice - Šaca

**Na vedomie:**

1. Mesto Košice, pracovisko Košice - Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice
2. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
3. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice
4. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOPaK, Adlerova 29, 040 22 Košice

3/ 6

Príloha č. 1

**Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:**

1. Ing. Jozef Breznický, Dolný Šianec 18/B, 911 01 Trenčín
2. Ing. Ján Kačmarík, Chémia - servis, a.s., Zadunajská cesta 10, 851 01 Bratislava